EL TEATRO.
CION DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

80

# IAY QUE TIO!

COMEDIA

EN DOS ACTOS Y EN VERSO,

ORIGINAL DE LOS SEÑOCIES

CAVESTANY Y MORENO GIL.

# MADRID.

HIJOS DE A. GULLON, EDITORES.
OFICINAS: POZAS-2-2.°

1880.

# AUMENTO Á LA ADICION DE 1.º DE MARZO DE 1

TITULOS.

Actos.

AUTORES.

COMEDIAS.

Don Ramon y Don Julian	1 D. R. G. Santisteban	T
El nacimiento de Tirso	1 F. Flores García	
Escurrir el bulto	4 Miguel Echegaray	
Hasta mañana	1 ~ Ceferino Palencia	
La vision de Fray Martin	1 G. Nuñez de Arce	
Por un ángel	1 E. Jackson Cortés	
Salir de Málaga	1 José de Fuentes	M
Seguros contra incendios	1 Gaspar Marqués	
Un buen apunte	1 Eduardo Malvar	T
Último adios	1 Eusebio Blasco	
Yo me entiendo y bailo solo	1 Juan García	
El regalo de boda	2 Sres. Eduardo y José	
.•	Jackson	
Tribunales de venganza	2 D.ª R. de A. de Laiglesia.	
Administracion pública	3 D. Enrique Gaspar	
Angel	3 F. Javier Santero	
Carrera de obstáculos	3 Ceferino Palencia	
¡Dios! ¡Justicia! y ¡Germanía!	3 Eduardo Sojo	
El cuchillo de plata	3 Vidaf V. y Roca	
El tonto de Panerot	3 Antonio Roig.,	
La fuerza de un niño	3 Miguel Echegaray	
Mandaga y Compania	3 Spec Navarro v Dalmati	

# IAY QUE TIO!

# COMEDIA EN DOS ACTOS Y EN VERSO,

ORIGINAL DE LOS SEÑORES

### CAVESTANY Y MORENO GIL.

Representada por primera vez en el Teatro de la ALHAMBRA el dia 20 de Mayo de 1880.

# MADRID.

EMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 18
1880.

Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebran en adelante tratados internacionales de propiedad literaria. Los autores se reservan el derecho de traducción.

Los comisionados de la Galeria Lírico-Dramática, titulada el Teatro, de los Sres. HIJOS de A. GULLON, son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Oueda heche el denóstic que marca la lev.

Queda heche el depósito que marca la ley.

# À LA DUQUESA DE LA TORRE.

Ofrecí á usted hace poco tiempo dedicarle la primera obra que diese á la escena, y hoy se me presenta la ocasion propicia de pagar la deuda contraida.

Haber escrito esta comedia con mi amigo Moreno Gil, no es obstáculo para que cumpla lo ofrecido, puesto que él tambien se asocia con gran satisfaccion á mi deseo.

Obra que empieza con el nombre de usted ya encierra una gran belleza. Sin duda es la mayor: acaso sea la única que tenga esta comedia.

Acójala usted, pues, con benevolencia y préstela con su nombre el atractivo que tanto necesita.

> B. S. P. JUAN ANTONIO CAVESTANY.

#### PERSONAJES.

#### ACTORES

JULIA	SRAS. D. MARIA ALVAREZ TUBAU.
DOÑA ROSALÍA	BALBINA VALVERDE.
JUANA	Cármen Calmarino.
CÁRLOS	SRES. D. JULIAN ROMEA.
DON NICANOR	RAMON ROSELL.
RAFAEL	FERNANDO VIÑAS.
UN CRIADO	N. N.

La accion en Madrid. -Época actual.

a paper of the paper of the contract of the co

Entiéndase por derecha é izquierda la del actor.

# ACTO PRIMERO.

Gabinete elegante. Puerta al foro y laterales. Muebles de 
tujo, al lado de otros de modesta apariencia. Reina en la 
habitacion el más completo desórden. En segundo ó tercer 
término derecha una mesa escritorio con uno de los cajones abiertos: delante una silla. En primer término izquierda, dos butacas y entre ellas un velador pequeño 
con libros, papeles, etc. En primer término derecha un 
velador y dos sillas á los lados. Encima de la mesa eseritorio un tintero con plumas. En una silla una bata y 
un gorro. En el confidente una zapatilla de invierno con 
pieles. Encima de la mesa unas botas. Relox de sobremesa, que señala las dos, en la consola del foro izquierda. 
—Alfombras, sillas, ropas, etc.

# ESCENA PRIMERA.

RAFAEL, despues JUANA por el foro: luégo CÁRLOS por la izquierda. Se oye dentro tararear á Cárlos.

RAF. Pero hombre ¿vienes ó no?
Cárlos!... Es para aburrirse!
En empezando á vestirse
es de plomo: se acabó!

CARLOS. Allá voy! (Dentro.) RAF. Está en Belen! (Escuchando como si oyera un relox.) Pero calle!... ¿qué hora ha dado? Las dos... y ya levantado! Soy todo un hombre de bien!

JUANA. (Entrando por el foro con una bandeja con dos chocolates con mogicones, servilletas y dos copas con agua.)
¡Se puede entrar?

RAF. Sí señora.

JUANA. Aquí el chocolate está. (Dejándolo en el velador de la derecha.)

RAF. Que pase adelante!

Juana. ¿Ya levantados á esta hora!

RAF. El madrugar es muy sano, y yo tal precepto sigo.

Juana. Y don Cárlos?

RAF. No es amigo de levantarse temprano.

(Cárlos dentro, vuelve otra vez á cantar.)

Ahora canta!...

(Señalando la frente para indicar á Juana que Cárlos es un loco.)

De remate, señora!—¿Vas á venir!
Si tardas mucho en salir me tomo tu chocolate.

JUANA. (Mirando hácia la puerta izquierda.)
Aquí está ya.
(Aparece Cárlos accionando y cantando un trozo
de alguna romanza.)

RAF. ¿Todavía

con la música?

CARLOS. (Despues de terminar su cancion.)

Eh? qué tal?

RAF. Rematadamente mal.

CARLOS. Envidioso!

RAF. Qué manía!

CARLOS. Que canto mall... buena es esa! cuando subo!...

RAF. Oh! cuando sube!...

Carlos. Si vieras qué succes tuve

9

en casa de la Condesa
ayer noche!... qué ovacion!
RAF. Pero este osado se lanza!...
Y cantaste?...

CARLOS. Una romanza que partia el corazon. Carolina estaba allí!

RAF. Qué suerte tienes! por Cristo!...

CARLOS. Chico, si la hubieras visto fijos los ojos en mí!
En fin, fué tal mi emocion que al final...

RAF. Ya lo comprendo.
CARLOS. Dí un gallo tan estupendo

que se acabó la cancion.

RAF. Es gracioso! (Riéndose.)

CARLOS. ¡Qué jarana

se armó!

RAF. Ya lo presumía!

JUANA. Que el chocolate se enfria!

CARLOS. (Viéndola.) Mi señora doña Juana!

Tan temprano por aquí! ¿Y los chicos, cómo están?

Juana. Los pobrecitos ya van mejur.

Carlos. Ayer no los ví.

Los tiene muy retirados.

Juana. Que salieran no he querido;

con la erupcion que han tenido están tan desfigurados!...

CARLOS. Pobres!...

RAF. Pero, Cárlos!... CARLOS. Qué?

RAF. No vienes?

Carlos. Tienes razon.
(Se sienta à tomar chocolate.)
Magnífico mogicon!

Juana. Hola!...; le gustan á usté? Carlos. Los mogicones?

Juana. Sí tal.

CARLOS. Psh!... segun las ocasiones. Hay algunos mogicones que me sabrían muy mal!

(Juana se pone à arreglar un poco la habitacion.

Breve pausa.)

¿Sabes ayer á quién ví? RAF.

CARLOS. A quién viste?

(Con entusiasmo.) A ella! RAF.

CARLOS. A ella?

RAF. A tu prima!

Ah! CARLOS.

RAF. Iba tan bella

que parecia... una hurí! Me alborota!

Bien se vé. CARLOS.

Me alborota! RAF.

CARLOS. Ya se nota... Te digo que me alborota! RAF.

Bien, hombre, bien! ¿y á mí qué! CARLOS. ¡La ví en la calle, y rendido, RAF.

turbado por la emocion, dí á su madre un pisoton en la cola del vestido. Al saludar; el sombrero se me escapó sin querer; le voy de pronto á coger y atropello á un caballero con tanta oportunidad

se enfada mi hombre, gritamos, acude la autoridad, y en vez de ir con mis beldades

que los dos al suelo vamos;

voy...

CARLOS.

Dónde? A la prevencion! RAF.

> En dándome la emocion no hago más que atrocidades!

Já! Já! CARLOS.

RAF. Ríete!... eso es!

CARLOS. Hombre!... es que son deliciosas

tus escenas amorosas!

¡Lo que habrán dicho despues RAF.

esas señoras de mí! CARLOS. No te apures!

Raf. Bien querría...

Carlos. Ayer me invitó mi tia á comer con ellas.

RAF. (Con envidiable desec.) Sí?
Y fuiste?...

Carlos. No: la portera fué á decir que me encontraba algo malo.

> (Con misterio, bajando la voz.) Me esperaba

Carolina!... Es hechicera! Te digo que no hay mujer como ella!

RAF. Bah!

CARLOS. Esto promete!

RAF. Sí. (Con ironía.)
CARLOS. Que no?... Mira el billete

que me escribió antes de ayer. (Sacando un papel del bolsillo.) Qué amor! qué estilo! qué afan!

RAF. A ver. (Cogiendo el papel.)
CARLOS. Mi dicha es completa!

RAF. (Fijándose en él.) Chico!... si es la papeleta

del empeño del gaban!

CARLOS. Eh?

RAF. Qué horror!... fué un desatino que me bace perder la calma!

Pobre gaban de mi alma!

tú le empeñaste!... asesino!

CARLOS. Es que hay momentos fatales y compromisos crueles que...

RAF. Sí, eh? Un gaban de pieles que me costó dos mil reales! Un abrigo tan hermoso!

Carlos. No son justos tus desvelos.
Un gaban con tantos pelos
te daba aspecto de oso!

RAF. El oso lo hice despues al dejártelo empeñar!

Carlos. Tú no me ibas á dejar

en un compromiso!...

Pues! RAF.

El dia de la duquesa, CARLOS. ¿cómo dejarla de hacer un obsequio! Una mujer que me convida á su mesa,

que me atiende! ¿qué diría!... Las exigencias sociales!...

RAF. Y para que tú regales yo tomo una pulmonía! Ir á cuerpo en este mes!

Ya el frio pronto se acaba: CARLOS.

RAF. Ayer noche tiritaba lo mismo que un perro inglés!

CARLOS. Imita el ejemplo mio! RAF. Todo el que así me veía, como iba á cuerpo, decía... "apero no tiene usted frio?" A veces ganas me dan de decir á lo mejor, «frio tengo, sí señor;

«lo que no tengo es gaban.»

JUANA. Ya está esto un poco arreglado. (Registrando su bolsillo.) Me parece que traia...

Ay qué cabeza la mia!

CARLOS. Qué pasa?

Que me he olvidado JUANA. de lo mejor! Desde ayer una carta tengo alií...

CARLOS. Para quién es? para mí?

JUANA. Para usted.

Venga, joh placer! CARLOS.

Voy por ella: abajo está. JUANA. GARLOS. Corra usted; aquí la espero.

(Vase Juana por el foro.) Si es de mi tio...; dinero seguro!

RAF. Falta hace ya!

# ESCENA II.

#### CÁRLOS, BAFAEL.

\*7.59

3

CARLOS. Esto promete!... ya ves! 'RAF. Justo! tu tio es un tio de padre y muy señor mio!

CARLOS. Ya lo creo que lo es! Tiene una oportunidad!

BAF. Si yo tuviera ese arrimo!

CARLOS. Es un tio... que no es primo por una casualidad, Cual si supiera mi estado y pudiera hablarme y verme, siempre viene á socorrerme en cuanto estoy apurado. Y es que en el hondo extravío de esta fugaz existencia, á veces la Providencia

toma la forma... de un tio!

RAF. Pues lo que es vo!... más tronado!... Derrochador! CARLOS.

RAF. Qué cinismo!

Puės no que tú!...

(Con mucha gravedad.) No es lo mismo! CARLOS. Yo soy un hombre... casado!

RAF. Casado tú?...-Ah! sí! es verdad.

CARLOS. ¿Conmigo igualarte quieres! ¿Tú sabes cuántos deberes tiene la paternidad? No lo des más al olvido

aunque á tu empeño no cuadre: ¿tú has sido padre... ni madre?

No, chico, no!... no lo he sido! RAF. Mi tio en esto repara CARLOS.

v mi estado en cuenta toma. RAF. Ya verás como la broma

te cuesta luégo muy cara. CARLOS. Bah!... ¿piensas que yo soy tonto?

RAF. Eso no, mas...

CARLOS. Ya no cejo. RAF.

Mi tio es un pobre viejo que se le engaña muy pronto-¿Pero cuándo me dirás los detalles de este lío? Vo sólo sé que tu tio

CARLOS.

Yo sólo sé que tu tio .. Escúchame y lo sabrás. Hará tres ó cuatro meses que yo, de hazaña en hazaña. sufría dentro de España el yugo de los ingleses: cuando un dia, abrumador por esa lucha tan fiera. recibí una carta: era de mi tio Nicanor. Decía que al fallecer su hermano menor Facundo solas dejaba en el mundo á su hija y á su mujer. «Tu prima y tú-me decia-»ya tan sólo me quedais, »por lo tanto, si os casais... -porque él tiene la manía de casar al mundo entero-»me encargo de protegerte ny de labrar vuestra suerte »nombrándote mi heredero.» Imagina tú el placer con que la carta vería vo que me hallaba aquel dia, chico, sin saber qué hacer; mas tronado que un cesante, con mil vampiros en guerra, cercado por la Inglaterra por detrás y por delante! Aturdido, atolondrado, pensando en dicha tan suma. me siento, tomo la pluma y le digo... «me he casado.» Sin medir las consecuencias que con eso arrostraría le hice creer que cumplía . al punto sus exigencias;

que por seguir sus mandatos todo lo encontraba igual; y de la carta al final, haciendo mil garrapatos, para hacérsele creer puse, sin ortografía, cuatro líneas que fingía escritas por mi mujer. Pero hombre!

RAF. CARLOS.

Buen ejemplar! eran las líneas más bellas!... puse más aches en ellas que arenas hay en el mar. Es el recurso constante con que la mujer se escuda: en encontrando una duda ponen ache y adelante. Mas cuando descubra el lío!...

RAF.

pues apenas tiene cola! CARLOS. Bah! miéntras ruede la bola!... En fin: contestôme el tio, á juzgar por las señales loco de satisfaccion, fijándome una pension cada mes de dos mil reales. Mas reflexionando que eso para mí no era bastante. un plan concebí al instante, aunque atrevido en exceso. Volví la pluma á tomar, y con expresion sentida le escribí... lo que eu tu vida has podido imaginar. (Sacando un papel del bolsillo.) Aún debo tener aqui el borrador: este es. (Leyendo.) (Querido tio: despues » que mi anterior escribí » arrepentido é inquieto, » aunque tarde, he comprendido » lo mal que me he conducido » al ocultarle un secreto.

» Pero ya que de ese modo » me otorga su proteccion » voy á abrir mi corazon » v á confesárselo todo. » Cuatro años va á hacer ahora » que en redes de amor sujeto » estoy casado en secreto » con mi prima encantadora. » Dios escuchó el ruego mio » v tuve un chico.» (Riéndose asombrado.) Qué horror! «Se le puso Nicanor » en recuerdo de su tio. » Un año despues, en liora » feliz, y llenos de hechizos, » he tenido... dos mellizos!... » Nicanor y Nicanora. (Rafael sigue riéndose.) » Yo con sus juegos me rio, » y es mi gran satisfaccion, » que los tres, sin excepcion, » son la estampa de su tio. » El mayor ya tiene un diente, » el más pequeño un colmillo, » v la niña un lobanillo » que le ha salido en la frente. » Déles en su pecho entrada, » si benigno los recibe! » Julia, la pobre no escribe » porque está... muy ocupada. » Le saluda cordialmente, » y perdon de nuevo implora » su sobrino que le adora, » Cárlos del Pino y Lafuente.» -Oué tal?

RAF.

BAF.

CARLOS.

Si estoy asombrado! No sé cómo te atreviste á mandar eso!

CARLOS.

Ya viste si produjo resultado. Sobre aumentar la pension otros cien duros mensuales me mandó cinco mil reales para aquella sucesion. Y así podemos vivir feliz y cómodamente! ¡Con dinero en el presente quién piensa en el porvenir!

RAF. Mas de todo en conclusion al cabo se enterará y entónces te dejará sin herencia y sin pension.

Carlos. Bah! si él no piensa en venir!
Él vive muy retirado
allá en su pueblo encerrado
y de allí no ha de salir.

RAF. Y tu tia...; no recibe cartas de él?

CARLOS. No.

RAF. Aunque así sea...

Carlos. Con ellas no se cartea más que cuando á mí me escribe.

RAF. ¿Es decir que ignoran... CARLOS. No

saben que yo heredaría si con mi prima me unía; pero á eso les digo yo que no es cosa del momento; que ella lo vaya pensando...

RAF. Vamos, zy están esperando?...
CARLOS. Justo; el santo advenimiento!
Á mi prima y á mi tia
tan sólo una vez ha visto,

y en fin, como yo ande listo... RAF. No dudes que el mejor dia... CARLOS. Se descubrirá el belen,

pero aunque sienta el fracaso, hasta que llegue ese caso lo habremos pasado bien!

# ESCENA III.

DICHUS, JUANA por el foro con una carta en la mano.

JUANA. Aquí está la carta.

CARLOS. (Cogiéndola.) A ver!

(Mirándola con entusiasmo.)

Su letra?

RAF. Pesa?

CARLOS. (Tanteándola y abriendo despues el sobre.)

No es chanza: cuatro quintales en cobre, algunas libras en plata,

y en papel...

(Sacando una letra de cambio y presentándola en

alto despues de verla.)

Letra á la vista

de cuatro mil!

RAF. (Aplaudiendo.) Bravo!

Carlos. ¡Hosampa

en las alturas!

JUANA. Qué locos!

CARLOS. Un abrazo, doña Juana! RAF. Cuidado que no se arrugue!...

CARLOS. (Con marcada intencion, abrazando á Juana.)

Quién?

RAF. La letral.

CARLOS. Ah!

Juana. Vaya en gracia!

Carlos. Ahora... á cobrar!

RAF. (Buscando su sombrero.) Iré en coche!

CARLOS. (Que estará recreándose en la letra.)
No es necesario; la casadel pagador está en frente,

v en dos saltos...

RAF. (Cogiendo la letra.) Pues en marcha!

Venga la letra!

(Volviendo desde el foro.)

Ah!...

Carlos. Qué?

Firma.

- - - 3

CARLOS. Es cierto: no me acordaba...

¿Existe el tintero? (Bascándole.)

RAF. (Cogiéndole de la mesa.) Toma. CARLOS. (Firmando encima del velador.)

Recibí...

RAF. Santa palabra!
CARLOS. Ahí tienes. (Dándole la letra.)
RAF. ¡Paso... que mancho,

mi señora doña Juana! (Vase por el foro.)

# ESCENA IV.

# CÁRLOS, JUANA.

Juana. Jesús!... qué cabezas!

CARLOS. Hoy

es dia de echar la casa per la ventana! (Breve pausa.)

JUANA. Don Cárlos,

si usté á mal no lo tomara y quisiera darme...

Carlos. (Acercándose.) Qué? otro abrazo?... y mil!

JUANA. Eh!... basta

de expansiones!...-Los seis duros...

CARLOS. (Con marcado desprecio.)

Seis duros!... ¿y usted repara hoy en esas... pequeñeces!

JUANA. Pues ya lo creo!

Carlos. ¡Rebaja mi dignidad al hablarme

de esas miserias humanas! Seis duros... bah!

Juana. Pues la cuenta,

señorito, está bien clara! Carlos. Señora!...; cuentas á mí!

¿Olvida usted con quién habla?

Yo nunca sé lo que debo!

Juana. Lo creo; y por eso...

CARLOS. (Interrumpiéndola.) Basta.

Cuente usted con media onza en cuanto Rafael traiga ese mar de plata y oro con que inundará esta sala.

Juana. Ocho duros!...

Carlos. Justamente: los intereses se pagan hoy con usura.

JUANA. Es que yo

no pido... Carlos.

Señora Juana, usted no puede oponerse á esa corriente metálica que hoy circula por las venas de esta sociedad... pagana. Nadie presta sin sacarle al prójimo las entrañas. Por eso los usureros son, en esta tierra clásica de frac y pantalon roto, los sabios!... la aristocracia de la sangre tricolor de la humanidad... tronada!

JUANA. Aunque no le entiendo á usted le escucho siempre embobada!

Carlos. Más vale que no me entienda. Créame, señora Juana.

Juana. ¿Conque el tio por lo visto es todo lo que se llama...

Carlos. Un gran tio!... sí señora. Juana. Si mis chicos tropezaran

con algun pariente así!... Carlos. Quién sabe! la suerte alcanza á todo el género humano.

La fortuna es ciega...

Y calva, sí señor. Pues buena suerte tienen ellos! porque nada les faltase, el sarampion les ha dejado unas caras!...

Carlos. En cuanto los suba usted y con su traje de gala vengan conmigo á comprar trompetas, pitos y flautas, del alegron se les quita todo eso.

JUANA.

Santa Bárbara!...
nos van á dar un concierto
monstruo!—Cuando esta mañana
les dije que usted quería
verlos... pequeña algazara
que armaron! Como le quieren
á usted tanto!

CARLOS.

Me entusiasman los chiquillos... por el ruido que meten!

JUANA.

Si peleara
con ellos á todas horas
no le harían tanta gracia.
(Se dirige hácia el foro.)
Voy hácia la portería.
¿Me manda usted algo?

CARLOS.

Nada.

13

(Váse Juana por el foro.)

# ESCENA V.

#### CÁRLOS.

Pues señor, bien! Yo debiera pagar hoy... (Pensativo.) (Desechando esa idea.) Qué tontería! no señor!... Eso sería indigno de mí! Qué fuera de esos padrastos del vício si sus cuentas liquidaban con todos?... ¡Los arruinaban quitándoles el oficio!

# ESCENA VI.

CÁRLOS, RAFAEL, que entra precipitadamente por el foro, con dos paquetitos con monedas de oro y varios bi-

RAF. Aquí está ya el nuevo Roschildt! CARLOS. Partamos el nombre á medias!

RAF. (Dándole un paquetito y algunos billetes.)

Dos mil...

CARLOS. (Cogiéndolos y abrazándolos.)
Hijos de mi alma!

RAF. Y dos mil. (Quedándose con ellos.)

CARLOS. Suma completa!

RAF. Oro y billetes de Banco!

CARLOS. Bravo!

RAF. La mejor moneda!

CARLOS. (Mirando los billetes.) ¿Será alguno falso?

RAF. No:

que he visto á Lope de Vega que está hablando!

CARLOS. ¿Y qué te ha dicho?
RAF. Oue con la mayor presteza

Que con la mayor presteza vaya á sacar á paseo

mi gaban.

Carlos. Pues aprovecha el consejo.

# ESCENA VII.

### DICHOS, JUANA, por el foro.

JUANA. (Entrando y dirigiéndose á Cárlos.) Señorito...

CARLOS. (Que estará examinando las monedas, presentando media onza de oro á Juana con mucho énfasis.) ¡Media onza... en una pieza!

JUANA. (Cogiéndola y mirándola con asombro.)

Jesús!... si esto alegra el alma!
Dios le de muchas como esta!
Carlos. Pero ¿por qué no ha subido

los chicos?

JUANA. Por la escalera
venía con ellos ya
dando saltos y piruetas,
cuando en el portal·oí
que un señor que representa
bastante edad, preguntaba

á Juan por usté.

Carlos. Y quién era?

Juana. No lo sé: viene en un coche con un jóven que cecea

mucho.

Carlos. ¡Un inglés! guarda Pablo! (Guardándose los billetes.)

Si habrá olido que...

RAF. (Guardándolos tambien.) Aunque huela más que un perro dogo, á mí no me saca una peseta!

Carlos. Bien! tú serás un gran hombre!

JUANA. ¡Un inglés! quia! por las señas
parece un señor... de un pueblo

de la Rioja. CARLOS. (Con extrañeza.) Qué?

Juana. En la puerta

bajando está el equipaje.

CARLOS. Equipaje?

RAF. Por las muestras viene á vivir en la casa.

JUANA. Ah!... (Recordando.)

Carlos. Qué?

Juana. El señor que cecea

le llamó... don Nicanor. CARLOS. ¡Ay! (Cayendo en una silla.)

RAF. ¡Tu tio! (Asombrado.)

Carlos. Esta es más negra!

Juana. Él hablaba de un sobrino... Carlos. Cayóse la casa á cuestas!

Vaya usté á ver... (A Juana.)

JUANA. Voy corriendo.

(Váse Juana por el foro.)

RAF. ¿Y qué hacemos? (Con aturdimiento.) CARLOS. Si se entera

> de la farsa hemos cobrado. Rafael, la última letra!

# ESCENA VIII.

## DICHOS, D. NICANOR por el foro.

JUANA. (Dentro.) Por aqui.

CARLOS. Qué situacion!

El es!... Desdicha completa!

Nic. (Apareciendo en la pnerta.) Cárlos!...

CARLOS. Tio!...

NIC. (Abrazándole.) Aprieta!... aprieta!..

Tio de mi corazon! CARLOS.

NIC. Más, hombre, más!... qué placer!

> No sabes cuánta alegría tengo! Jé! jé! Yo creía que no iba á volverte á ver!

CARLOS. ¡Pero usted... ¿cómo está aquí!

NIC. Porque he venido!

Está claro! CARLOS.

pero... lo encuentro tan raro! NIC. Pues hombre... por verte á tí!

CARLOS. Por mí se fué á incomodar!

> Consentirlo es egoismo! No puede ser!... ahora mismo

se vuelve usted á marchar!

NIC. No, hombre, no!

CARLOS. Lo que es por mí

sus molestias no consiento! Si yo traigo un pensamiento!

CARLOS. Cuál es?

NIC.

NIC. Trasladarme aquí!

CARLOS. (Horror!)

Nic. Como calculé lo que á tí te gustaría... CARLOS. Sí! ya ve usted mi alegría! NIC. Mi resolucion formé. Voy á darle ese alegron me dije; ya más no espero! Qué diantre! yo no me muero sin esa satisfaccion! Y ya ves!... lo he realizado! RAF. (Nos partió!) Vamos á ver: Nic. y tu mujer? CARLOS. ¿Mi mujer?... (Aturdido.) (Con solicita atencion para distraerle.) Pero usted no ha descansado!... (Ofreciéndole una silla.) Nic. Deja, si estoy bien! CARLOS. (Qué suerte la que me espera!) Nic. Aunque viejo aún tengo duro el pellejo. ¿Crees que yo no soy fuerte! RAF. (Bajo à Cárlos.) (Hombre, preséntame!) CARLOS. (Ya!... si estoy tan atolondrado!...) NIC. Pero hombre!... aún no me has hablado de tu mujer! CARLOS. (Presentando á Rafael.) Aquí está... NIC. Eh?... CARLOS. No! (Aturdido.) Cómo?... tu esposa?... NIC. Carlos. (Ya no sé ni lo que digo!) Le presentaba á mi amigo don Rafael Espinosa. Nic. Ya! RAF. Celebro verle aqui. Cárlos me ha hablado de usté... Nic. (Fijándose en Rafael.) (Y es simpático!...) Jé! jé! Es usted soltero? RAF. Sí. NIC. Bien! no hay que apurarse!

No,

RAF.

si no me apuro.

Nic. Es en vano; usted póngase en mi mano

y ya verá quién soy yo!

Carlos. Oh! lo que es si á él te abandonas, ya verás!...

Nic. Sí: ya verá!...

Yo tengo casadas ya... más de quinientas personas. ¡Conque ya ve si he casado!

KAF. Y diga, de esas quinientas?...
Nic. Bien! lo más unas trescientas

son las que se han divorciado.

(Volviéndose hácia Cárlos y variando de conversacion.)

¿Conque los tres chiquitines se parecen tanto á mí? Qué tal?... son bonitos?

Carlos.

no han de ser! tres serafines!

si se parecen á usté!...

Nic. Jé! jé!... ¿Pero dónde están...
Tráelos! calma este afan!

CARLOS. Bien, pero es el caso...

Nic. Qué?

CARLOS. (Sin saber qué decir.)

Que no están aquí, ni espero
que vengan.

N<sub>1C</sub>. Eh?

CARLOS. No se asombre.

(Asaltado repentinamente por una idea.)

Han ido á baños!

Nic. iPero, hombre...

ir á baños en Enero! Carlos. Ahí verá usted!

Nic. Es que hay cosas...

CARLOS. Son unas aguas termales ácido-medicinales

súlfuro-ferruginosas. Nic. Cuerno!

CARLOS. Si señor!

RAF. (Qué lío!)

Nic. Pero hombre... ¿van á tomar

tantas cosas á la par?

Carlos. Era necesario, tio.

Nic. Ya!

CARLOS. Y en tanto que concluya

la temporada que digo, vivo aquí con este amigo.

Nic. Pero esta casa no es tuya?

Pues segun las señas...

CARLOS.

hace poco sí era mia,

pero ahora... ya no cabía con tantos chicos aquí. Á este le gustaba...

Nic. Hola! Carlos. Y aquí solo bien lo pasa.

Carlos. Y aquí solo bien lo pasa. Nic. Mas tú...

Carlos. Yo tengo mi casa...

en la calle de la Bola.

Nic. Con tantos hijos!...

CARLOS. Cabal!

Nic. Claro!... cuando un matrimonio se lleva bien!... Qué demonio!

Mira que es providencial!

Jé! jé!... Venirle á pedir

lo que él mismo deseaba! Carlos. Eso es lo que yo pensaba!

Este lo puede decir.

RAF. Cierto; decía en su anhelo!...

Carlos. Decía con ilusion!...

RAF. Esto es una inspiracion!

CARLOS. Es un aviso del cielo!

RAF. Él viene á darme un eden! CARLOS. De mi amor estrecha el lazo!

Nic. (Abraxando á Cárlos con entusiasmo.)
Bien, chico! dame un abrazo!

¡Eres un hombre de bien!

CARLOS. Tio!

Nic. Sí! me ha enternecido ese rasgo! lo confieso!

ese rasgo! lo confieso! Si estaba por darte un beso! Tú serás un gran marido! CARLOS. Ah! sí señor: si señor!

Nic. Yo conozco esos placeres.

Ya ves tú, con seis mujeres

que he tenido!

RAF. (Ya es valor!)

CARLOS. ¿Pero no quiere usté entrar

á lavarse?

Nic. Voy ahora,

porque dentro de una hora he de volver á marchar.

Carlos. Cómo? ¿se marcha otra vez? RAF. (Qué suerte!) (Con alegría.)

CARLOS. (Por fin se humana!)

Nic. Sí: pero vuelvo mañana:

no voy más que hasta Aranjuez.

Carlos. Ya!... ¡conque mañana... Nic. Sí;

con pocas horas me basta: no voy más que á una subasta, conque pronto estaré aquí. Voy con un amigo mio que me ha citado en el tren.

RAF. Allí se pasa muy bien!

Carlos. No se precipite, tio! á su edad... mucha quietud!

RAF. Y aquello es un paraiso!...
Nic. Pero hombre, si no es preciso.

Tengo muy buena salud.

RAF. (No hay remedio! volverá!) CARLOS. (Cosa es de volverse loco!)

Nic. Conque me limpiaré un poco...

Carlos. Por aquí...

Vamos allá. (Vánse Cárlos y D. Nicanor por la izquierda.)

# ESCENA IX.

#### RAFAEL.

Pobre Cárlos!... lo partió! Cuando iba mejor el lío todo el diablo lo enredó! Bien se lo decía yo!
Un tio... siempre es un tio!
Va á descubrir el belen!
Lo estoy viendo y me horripila!
¡Si descarrilase el tren!
Quiá! no! cuando viene bien,
un tren nunca descarrila!
Es necesario impedir
que lo llegue á descubrir;
pero... ¿cómo se concilia?...
No hay más que un medio: decir
que reventó la familia!

# ESCENA X.

RAFAEL, CARLOS que sale precipitadamente por la izquierda.

CARLOS. ¿Has visto tú mi sombrero? (Buscándole.)

RAF. ¿Dónde vas tan de estampía! CARLOS. Á escape á ver á mi tia! RAF. Pero hombre, escucha!...

Carlos. No hay pero!

RAF. Y tu tio?

Carlos. Con él quedas.

RAF. Qué hace?

CARLOS. Lavándose allí.

RAF. Y si pregunta por tí? CARLOS. Compóntelas como puedas.

Vaya, adios!

RAF. Qué vas á hacer?

Carlos. ¡Á casarme!

RAF. Tú? estás loco?

CARLOS. No, pero me falta poco!

RAF. Donde vas?

Carlos. Por mi mujer!

Por salir bien de este lío me caso, aunque no te cuadre, con mi prima, y con su madre...

RAF. Pero...

CARLOS. Y hasta con mi tio!
(Váse corriendo por el foro.)

# ESCENA XI.

RAFAEL, despues D: NICANOR por la puerta izquierda.

RAF. Pero escúchame! Y se va! Nada!... no quiere ablandarse! Y es muy capaz de casarse!... Vaya si se casará! Hasta que yo no la amo nadie quiere á una mujer: ipues señor... es un placer el servirlas de reclamo! Nic. (Saliendo porda izquierda.) Si usted quisiera pedir... RAF. Qué desea usted? NIC. Yo espero que me dispense... Un tintero: quisiera al pueblo escribir... RAF. Con mucho gusto. (Cogiéndole de la mesa y dándosele.) Aquí está. NIC. Gracias .- ; Y Cárlos! RAF. Ha ido... ahí cerca. Nic. ¿Cómo? ¿ha salido? Sí, pero pronto vendrá. RAF. Nic. Ahora que no está aquí él hábleme usted sin cuidado. ¿Qué tal le va de casado? RAF. En plena luna de miel! Nic. De veras? (Con satisfaccion.) RAF. Perfectamente. NIC. Todo lo que yo preveo!... Conque es feliz? RAF. Ya lo creo. hasta la pared de enfrente! Nic. ¿Y ella... se porta bien? Oh! RAF.

Si así tan sólo hay placeres! ·
Yo he tenido seis mujeres.

¡Digo... ¿seré voto yo! (Breve pausa.)

Nic.

Fué la primera Dolores; —la recuerdo con enoios! qué ojos aquellos!... qué ojos! no los he visto mejores! Ella jamás hizo dengues: y era lo más dulce!... oh! La pobrecita murió de un atracon de merengues! Inconsolable de pena, -porque eso sí, la quería!...á los dos meses y un dia me casé con Magdalena. Si como esa hubiese mil!... jamás con ella hice mútis! ¡qué cutis aquel!... qué cútis! créalo usted, de marfil! Tenía el genio algo chinche, muy fuerte; pero era buena! pobrecita Magdalena! se me murió de un berrinche! Cuando solo me dejó vo juzgué eterno mi duelo: pero... me encontré á Consuelo. y es claro, me consoló! A sus encantos cedí y nuestra pasion fué loca! ¡qué boca aquella!... qué boca! y qué dientes!... hasta allí! Cuando al final de su historia mi desventura lloré. ella á la gloria se fué... v vo me casé con Gloria. Esa no tuvo rival! me acuerdo; la ví en la calle!... qué talle el suyo!... qué talle! era una cosa ideal! Al morir juré acordarme siempre de esa flor temprana, y á no haber sido por Juana no hubiera vuelto á casarme. Pero la encontré y en breve cedí á sus gracias despues!

¡qué piés aquellos!... qué piés! eran dos copos de nieve! Su muerte fué mi afliccion! murió de un modo tan raro! con aquellos piés!... es claro! se mató de un tropezon! La última al salir del baño la conocí: si era un cielo! qué pelo el suyo!... qué pelo! pobre Inés!... murió hace un año. Ahí tiene usted de mis bodas el resúmen comprendido: á todas las he querido y me fué muy bien con todas! Y tanto de sus pasiones hoy necesito el calor, que así le digo al Señor · en todas mis oraciones: «¡Señor... pues mi pena veis »tened piedad de mi duelo; »si al morir me voy al cielo »que esté yo junto á las seis!» Tan cariñosa memoria habla mucho en su favor!

RAF.

Muchas gracias.

NIC.

RAF. Sí señor!

usté ha ganado la gloria! Nic. Eso creo yo tambien. Pero, en fin, voy á escribir, que es tarde, y tengo que ir

pronto á la estacion: el tren no espera á nadie.

RAF. (Acompañándole.) Le ruego que me permita...

Nic. No, no; si va sé ir al cuarto yo.

RAF. Como usted quiera. NIC.

Hasta luégo. (Váse por la izquierda llevándose el tinte ro.)

# ESCENA XIL

RAFAEL, despues JULIA y DOÑA ROSALÍA, por el foro. JUANA dentro.

RAF. (Desde la puerta.)

Hombre feliz!... yo te envidio en tu estado de inocencia!

Juana. (Dentro.) Ha salido: pero está don Rafael.

RAF. (Volviéndose y dirigiéndose hácia el foro.) Eh? ¿quién llega?

Ros. (Dentro.) No se incomode usted.

RAF. Cielos!

la tia de Cárlos!... Buena se va á armar!

JULIA. Si vuelve pronto...

RAF. (Aturdido al oir su voz.)
Ay! su voz!... es ella! es ella!

Julia!... ya me atortolé!

Juana. (Dentro.) Está bien.

RAF. ¡Santa Quiteria,

cómo está el cuarto! si esto es una prendería en regla!

Ros. (Dentro.) Entraremos un momento.

RAF. (Arreglando con aturdimiento la habitacion.)

El gorro!... la bata vieja!... á la alcoba!

(Tirándolo desde la puerta á la habitacion de la derecha.)

JUANA. (Dentro.) Me parece que no tardará.

RAF. Se acercan.

Uf!... las botas!... al cajon!

(Las mete en el cajon de la mesa y cierra.) Serenidad... y firmeza!

(Al volverse rápidamente para dirigirse al foro á recibir à Doña Rosalía y Julia tropieza con una silla que estará en medio de la escena y cae sobre

JULIA. (Entrando.) Ay! (Asustads.)

Ros. (Id.) Qué es eso?

RAF. (Levantándose -y disimulando su turbacion.)

Nada... nada!

La silla!... Con la sorpresa... se vino hácia mí y... (Saludándolas afectuosamente.)

Señoras...

celebro mucho!...

(Julia procura ocultar la risa.)

(¡Oh torpeza

sin igual!)

Julia. Se ha hecho usted daño?

RAF. No señora!

(Contemplándola embobado.)
(Es hechicera!)

Julia. Siempre que nos ve...

RAF. Es verdad.

Me elevo desde la tierra al cielo!...

Julia. (Sonriéndose.) Y cae...

RAF. Y no en blando.

JULIA. Já! já!

RAF. La emocion...

Julia. De veras?

Ros. ¿Conque salió mi sobrino hace un momento? En la puerta

nos dijo Juana... Si tal.

RAF. Si tal. Ros. ¿Que está mal? Si no trajera

esa vida!...
(Disculpándole.) No señora.

RAF. (Disculpándole.) No señora. Ros. ¿Que vendrá ahora? Bien.

RAF. (La vieja

cada dia está más sorda!) Pero... ¿por qué no se sientan

ustedes?

(Cogiendo rápidamente la zapatilla que está en la butaca y guardándosela en el bolsillo del gaban. Doña Rosalía y Julia se sientan en las ba tacas de la izquierda y Rafael en una silla, que dando en medio de los dos Doña Rosalía.)

Julia, (Sentándose.) Gracias.

1

RAF. (Á Rosalía en voz alta.) Pues Cárlos creo que pronto de vuelta estará. Fué á ver á ustedes...

Julia. ¿À nosotras!... qué rareza!

Ros. No lo creo.

RAF. Pues es cierto...

Julia. Entónces sabrá por Petra

que estamos aquí.

Raf. (Á Julia.) Si, eh?

pues por muy seguro tengo

que vendrá por esas calles

desempedrando la acera.

Julia. No lo crea usted!

RAF. Que no?

Julia. No es para tanto!

RAF. (Con inquietud.) (Si llega á salir don Nicanor!... Dios nos la depare buena!)

Ros. Ayer le mandé á decir con Isidoro que fuera á comer á casa...

RAF. Si

Ros. Y como fué la portera
á decir que estaba malo,
yo en seguida dije á esta:
hay que ir á ver lo que tiene
tu primo.

RAF. (Alzando la voz.) Fué una ligera

indisposicion.

Ros. Es claro! un atracon!... ya! si lleva una vida!...

RAF. (Á Julia bajando la voz, para que no le oiga

Doña Rosalía.)

Le suplico que me escuche, sin dar muestras de asombro, ni de...

JULIA. No entiendo...

RAF. Chis!... conviene la reserva.

Julia. Pero hombre!... repare usted...

(Indicando que puede oirle Doña Rosalía.)

RAF. Yo asustarla no quisiera,

pero es el caso que... (Mirándola con atencion.)

¡Ay qué ojos...

qué ojos tiene usted!

Julia. ¿Ya empieza

con sus bromas?

RAF. (Volviendo á su temor.) No señora, que la cosa va de veras.

Yo lo debía ocultar, pero es preciso que sepa

lo que pasa!

Ros. (Á Julia.) ¡Si es un picaro!

RAF. Eh? (Creyendo que es por él.)
Ros. Sí tal: un calavera

completo!...

RAF. Yo ...

Julia. (Sonriéndose.) Habla de Cárlos. RAF. Ah!... (No hago más que simplezas!)

Julia. Decia usted...

RAF. Oue ha salido

hace poco, como flecha disparada, á ver á usted para casarse con ella.

Julia. Eh? ¿se burla usté?

RAF. Ojalá!

Ros. Por más que una le aconseja!...
nada! no quiere vivir
con nosotras; y eso que esta

le quiere mucho y...

JULIA. Mamá!...

Ros. Sí señor.

RAF. (Y me lo cuenta

á mí!)

Julia. Conque fué á buscarme para... Já! já! Qué ocurrencia!

RAF. Sí señora, porque el tio don Nicanor...

Julia. Qué?

RAF. Se encuentra.

en Madrid.

Julia. (Con sorpresa.) Cómo? ha venido?...

RAF. Ahora mismo, y está en esa

habitacion escribiendo.

Julia. (Con alegría.) El tio!... Mamá!...

RAF. (Con rapidez.) Si entera

usted de ello á su mamá pierde á su primo, y le deja arruinado para siempre!

Oué dices?

Ros. Qué dices?

Julia. (Disimulando.) Nada.

RAF. Él desea

hablar con usté y por eso fué á buscarla.

Ros. Su cabeza
es un molino de viento;
á no ser así, la herencia
de su tio Nicanor

sería suya y de esta. Ya usted sabe...

RAF. (Esta mujer debía ser muda y ciega!)

Julia. ¿Y dice usted que está aquí...

RAF. Sí señora: en la creencia de que está usted ya casada con Cárlos.

JULIA. (Con viva sorpresa.) ¿Yo!...

Ros. Qué pareja

tan igual! eh?

Raf. Sí.

Julia. (Que embrollo!...)

Ros. Digo mal?

RAF. (Maldita vieja!)

Julia. ¿Y él se ha atrevido...

RAF. Pues digo!...

si le escribió que esa era tambien su ilusion dorada! y que estaba en toda regla casado hace cuatro años

con usted!

Julia. ¿Conmigo?...

RAF. Y que era

muy feliz, y que tenía numerosa descendencia!

JULIA. Jesús! (Con rubor.)

Ros. No lo dude usted;

si él con su mala cabeza es capaz de cualquier cosa! Si con nosotras viviera!...

RAF. Claro! (Alzando la voz.)

Ros. ¿Por qué ha de ser raro?

soy su tia y ...

CARLOS. (Dentro.) En la puerta

que espere el coche.

JULIA. (Con inquietud.) Es su voz!

CARLOS. (Dentro.) Y avise usted cuando venga.

Julia. (Qué situacion!)

RAF. (Levantándose.) Con permiso...
(Se dirige hácia la puerta del foro.)

Julia. (Si no sé qué hacer!)

RAF. (Á Cárlos, que aparece en la puerta.)

(Prudencia!)

# ESCENA XIII.

DICHOS, CARLOS, que vendrá may alterado.

CARLOS. (Desde la puerta à Rafaet, con mucha rapidez.)

(Y el tio!

RAF. Adentro.

Carlos. Se han visto?

RAF. No.

Carlos. Respiro!)

(Entrando en escena.) Qué sorpresa tan agradable! Mi tia! (Abrazándola.) Querida Julia!... hechicera!...

hechicera como siempre!

Julia. Cárlos!... (Si me da vergüenza hasta mirarle á la cara!)

CARLOS. (A Rafael con rapidez.)
(Qué les has dicho?

RAF. La vieja

- nada sabe.

CARLOS. Y Julia?

RAF. Todo;

incluso la descendencia.

Carlos. Caramba!...)

Ros. (Á Cárlos.) Como nos dijo

Juana...

(Alzando la voz.) Es cierto: la cabeza CARLOS.

no anda muy bien.

(A Rafael con rapidez.) (Adelanta el relox.

RAF. Eh?

CARLOS.

Pronto! media

hora lo menos!)

(Rafael con disimulo adelanta el relox. Cárlos se

dirige & Julia.)

¡Querida primita; si á tu belleza no rindiera culto ¿á quién

puedo vo!...

JULIA. (Bajo à Cárlos.) (¿Qué farsa es esta?

Yo no debo...

(Con viveza.) Por Dios, prima! CARLOS.

> no me pierdas!... no me pierdas! Yo te adoro!... te idolatro!... y mi corazon se entrega

todo á tí!

JULIA.

Pero...

CARLOS.

Silencio!

ya hablaremos, ten prudencia!) (Volviéndose con disimulo hácia Rafael.)

(¿Adelantaste el relox? Sí, media hora.

BAR. CARLOS.

Pues entra

y dí á mi tio que han vuelto del viaje, y que le espera

el tren de Aranjuez! que es tarde!

RAF. Es que yo ... (Con aturdimiento.)

No te detengas!

Pero... RAF.

CARLOS. CARLOS.

Volando!)

(Váse Rafael por la izquierda. Cárlos se vuelve hácia Doña Rosalía con extremada solicitud.)

Sí. tia!...

sólo anhelo darla pruebas de mi cariño! (Alzando la voz.) Ros. Qué dices?

Carlos. Que el tio está aquí, y desea

que Julia y yo...

Ros. (Con sorpresa.) ¿Aquí tu tio!

Carlos. Le preparo una sorpresa v no conviene decirle...

(En el mismo tono y casi al oido para que lo oiga.)

Ros. Comprendo!... seré discreta.

Julia. Pero Cárlos...

Carlos. (Bajando la voz.) Yo te amo!

No me pierdas!... no me pierdas!

# ESCENA XIV.

DICHOS, D. NICANOR y RAFAEL por la izquierda; despues JUANA y NIÑOS por el foro. Toda la escena con mucha rapidez.

Nic. ¿Dónde están? (Abrazándoles.) Sobrina mia!

Julia. Tio!...

Nic. Rosalía!... apenas

si recuerdo!...

Ros. Muchas gracias.

Pero qué bien se conserva!

Carlos. Querido tio, que el tren va á salir!

(Llamandole la atencion sobre el relox.)

Nic. (Con asombro.) Las tres y media!
(Volviêndose hácia Rosalía y Julia.)
No me puedo detener!...
pero mañana...

CARLOS. (Procurando embrollarlo todo )

Á la vuelta...

eso es!

Ros. (A Rafael.) ¿Qué es lo que pasa?

RAF. (Al oido de Doña Rosalia.) Se va y vuelve.

Ros. Ah!

Nic. (A Roselia despidiéndose.) Si no fuera

porque el asunto es...

Carlos.

Muy grave!...

muy grave!

NIC. (Despidiéndose de Julia.) Vaya si es bella

tu mujer!

Julia. (Vacilando.) Yo!... Gracias.

CARLOS. (Interponiéndose entre los dos.) Oh!

angelical!... hechicera!

JULIA. (Cárlos!... yo no debo...) (Bajo á Cárlos.)

CARLOS. (A Julia con rapidez.) Julia,

por Dios, no me comprometas!

(Alzando la voz y dirigiéndose á Doña Rosalía.)

Mi amigo acompañará

á ustedes.

RAF. (Algo se pesca!)

Con mucho gusto.

Carlos. Yo voy

con el tio... (Bajo á Julia con rapidez.)
(Si me esperas

en tu casa iré...

en tu casa ne...

Julia. Te espero.)

JUANA. (Apareciendo en la puerta del foro con los niños.)

El coche está ya en la puerta.

Nic. (Con alegría fijándose en los niños.)

CARLOS.

Ah!... ¡los niños!... Sí!... los niños!

JULIA. (Jesús!) (Con rubor.)

RAF. (Comprimiendo la risa.) (Los de la portera!)

NIC. (Al darles un beso.)

(Caramba... y qué feos son!)

CARLOS. Tio ...

Nic. Qué?

Carlos. Las tres y media!

Nic. Vamos, vamos!

Julia. (Te prometo que has de pagarme esta escena!)

(Cárlos y D. Nicanor salen por la puerta del foro. Juana queda asombrada con los niños. Julia permanece un momento pensativa y despues se acerca á Doña Rosalía, á quien ofrece Rafael el brazo para acompañarlas. Cuadro animado.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.



# ACTO SEGUNDO.

Sala elegantemente amueblada. Puertas al foro y laterales. En el centro de la escena un velador y dos bntacas. En primer término derecha otra bntaca al lado de una mesita inglesa ó velador pequeño. En primer término izquierda un confidente. Relox en una dellas consolas del foro.

# ESCENA PRIMERA.

CÁRLOS aparece en la puerta de la izquierda mirando por entre la colgadura el interior: despues. RAFAEL por el foro.

Carlos. No tiene precio mi tia!

Cual si fuese una muchacha
frente al tocador está
colocándose con gracia
la papalina que yo
la regalé esta mañana.
Y qué papalina!... (Riéndose.)

RAF. (Desde la puerta.) Cárlos...

CARLOS. (Volviéndose.) Quién? Rafael!... Te esperaba

con viva impaciencia.

(Se sientan en las bntacas, que están al lado del

velador del centro. Rafael ocupa la de la izquierda.)

Ayer con mi imprevista mudanza á la casa de mi prima, no pude decirte nada de lo que hablé en la estacion con mi tio.—¡Una hora larga esperamos la salida del tren!

Raf. (Riendose.) Si, eh? No me extraña: tres cuartos de hora lo menos adelanté e. reló!

Carlos. Y gracias que así se pudo evitar que la mina reventara!

RAF. Lo que es raro es que viniendo él te mandase la carta.

Carlos. Segun me ha dicho, tenía proyectado en la semana próxima darme... ese susto; pero ocurrió que á su casa fué á verle un amigo suyo (cuando la carta ya estaba en el correo) y le dijo, «mañana por la mañana voy á Madrid; si usted quiere iremos juntos:» preparan en efecto su viaje...

RAF. Y te sorprende...

V me aplasta!

RAF. ¿Pero tú le has dicho algo... CARLOS. Yo qué he de decir!... la farsa sigue lo mismo.

RAF. ¿Y tu tia

CARLOS.

Ni una palabra!

RAF. ¿Pero tu prima... Oh!... mi prima!

chico!... vale mucho!

Raf.

Vaya!

v me lo dices á mí.

Carlos. Tiene un aq el!... y una gracia!...
y un talento!... que fascina!

¡Ay qué prima!

RAF. Bien, bien: basta

de entusiasmo!

Carlos. Lo merece!

Como ella está ya enterada de todo, la supliqué que su favor me otorgara hasta que volviese el tio, y á él y á su madre, con maña, les pudiera descubrir

de todo el lío la trama. RAF. XY ella accedió...

CARLOS. (Con entusiasmo.) Pero cómo!... ¡chico... con una monada...

y un mimo!

RAF. (Con inquietud.) Sí, eh?

Carlos. Pero esto fué despues de suplicarla,

y rogarla, y... ¡hasta en cruz creo que la hablé!—¡Y estaba más bonita!...

(Con misteriosa complacencia.)
Fué en su cuarto!

entre dos luces!

RAF. Caramba!

Carlos. Y por fin anoche...

RAF. (Con impaciencia.) Anoche? qué?

CARLOS. Conseguí que aceptára el pasar por mi mujer.
El plazo es hasta mañana

nada más! (Con sentimiento.) RAF. Ya! de manera...

CARLOS. Que hay que descubrir la farsa hoy mismo; y mañana...;viudo... y tronado! joh suerte infausta!

RAF. Nos espera un porvenir... de rosas! (Breve pausa.)

Carlos. Ah!... me olvidaba

de ti! An!... me olvidada

RAF. De mí? qué, ¿le has dicho por ventura que la amaba? Carlos. Hombre!... á mi mujer!...-Si acaso...

RAF. Qué?

Carlos. Se lo diré mañana:

pero hoy!... Sería ofensivo >

á mi dignidad!

RAF. Bah!

Carlos. Hablaba de lo que en la estacion dije de mi tio. (Con seguridad.) Está acordada

tu reposicion.

RAF. Oué dices?

Carlos. Aún nos queda esa esperanza!

—El director de Obras públicas,
su amigo desde la infancia,
le acompañaba á Aranjuez
para no sé qué subasta
que van á hacer.

RAF. Ya!

CARLOS.

Por eso
le hablé al tio de que estabas
cesante, y que tu destino
precisamente se hallaba
vacante en la Direccion
de su amigo: que esa plaza

de su amigo: que esa plaza te correspondía; que eras un jóven de extraordinarias cualidades!... y de prendas...

RAF. Por su sobrino empeñadas!
CARLOS. Es verdad! (Riéndose.) ¿Sacaste ya tu gaban de entre las garras

de la fiera? (Con satisfaccion.) Le salvé!

CARLOS. No se ha apolillado?

RAF. Nada!

-Pero, en fin, ¿qué contestó

don Nicanor?

Carlos. Que tomaba:

RAF.

por su cuenta ya tu asunto; que con su apoyo contaras, y, en conclusion, que á su vuelta

tuya sería la plaza. (Con viva expresion.) -

Ay, Cárlos! con mi destino...
y con tu prima!...

Carlos. Caramba!

eso ya es gula!

RAF. Á la gloria!

(Aparece Julia por la puerta da la izquierdo.)

Carlos. No, chico: alli no hacen falta empleados.

Julia. (Acercándose por detrás de Raíael.)

Cárlos:..

RAF. Ah!

(Julia!)

(Levantándose precipitadamente al oir detrás la voz de Julia, y casi derribando el velador encima de Cárlos.

CARLOS. Pero hombre! repara...

# ESCENA" II.

#### DICHOS, JULIA.

RAF. (Á Julia con aturdimiento.) Dispense usté...

JULIA. (Sonriéndose.). Amigo mio, soy para usted la desgracia andando!

HAF. Al contrario, Julia: "
usted andando... y parada
siempre será para mí...
una buena amiga.

JULIA.
RAF. Gracias! si señora, si!
nadie mejor puede darlas

que usted!

JULIA. De veras?

CARLOS. (Bajo á Rafael.) (No olvides

que es mi mujer!).

RAF. (À Cárlos mirando embobado á Julia.)

(Ay!... qué estampat...

Pero qué bonita es!

CARLOS. Cierra los ojos y calla
que eso hoy corre por mi cuenta.)

Julia. (Á Cárlos.) ¿Pero aún estás así? vaya...

tendré que reñirte!

CARLOS. (Bajo á Rafael.) (Ves! como es mi mujer, se enfada ya conmigo!)

Julia. No me escuchas?

CARLOS. (Pasando al lado de Julia y cogiéndola cariñosamente la mano. Rafael los contempla con envidio sa inquietud)

No he de escucharte!

Julia. Repara

que el tio llegará pronto...

Carlos. Es verdad: ya me olvidaba
que á las dos y media llega
un tren.

JULIA. ¿Y con esa calma estás!

Carlos. Ya no tengo tiempo de vestirme. Como nada aseguró de la liora en que volvería!...

JULIA. Basta
que sea un tio tan bueno,
para estar á la llegada
de los trenes esperándole.

Carlos. Pues el planton tiene gracia!

Julia. Todo lo merece!

RAF. Es cierto! CARLOS. Justo! sí! pero contaba

con Rafael...

RAF. Eh? conmigo? CARLOS. Sí: tú esperas la llegada

de este tren, y yo iré al otro... al de las seis.

RAF. Pero...

Carlos. Vaya!...

yo por un amigo... todo lo hago con gusto!

RAF. Si?... (Gracias!)

CARLO3. (Á Julia con intencion marcada.)

No lo dudes, Rafael
es muy compla ciente, y basta

que desees una cosa...

Eso sí! si usted lo manda!... RAF.

Sentiría que al llegar JULIA.

á la estacion se encontrára

solo, pero...

Usted lo quiere RAF. y no hay más que hablar!

(Cogiendo el sombrero.)

JULIA.

Mil gracias.

Voy volando! RAF. (Bajo á Cárlos con empeño.)

(Dita algo

de mí!

Si!...) (En eso pensaba.)

Hasta luégo. RAF.

CARLOS.

Adios. JULIA.

(Váse Rafael por el foro.)

Mamá

te espera, á ver si te agrada el gabinete que al tio

se le ha preparado.

Vaya!... CARLOS.

mucho que sí!... Pero voy... voy corriendo, que hay que darla

gusto en todo; sentiría que conmigo se enfadara.

Pero... ¿qué plan es el tuyo? JULIA.

aún no sé!

CARLOS. Julia!... (Suplicándola.) JULIA.

Repara

que yo!...

Veinticuatro horas CARLOS. nada más! yo en tu palabra \*

confio! Lo has prometido!

JULIA. Pero...

Tu mamá me aguarda. CARLOS.

(Váse por la izquierda.)

# ESCENA III.

#### JULIA.

Oye!... no quiere atender! Se va... y á risa lo toma! ¿Conque he de ser su mujer? El no piensa que esta broma me puede comprometer! (Pensativa.) Cuando falta no le hacía casi se burló de mí. y hoy me acosa su porfía! Señor primo... llegó el dia para vengarme de tí! Verás si sé aprovechar en mi favor este enredo. Soy tu enemiga... já luchar! lo que es hoy ó poco puedo ó yo he de hacerte rabiar. (Breve pausa.) Cuando el tio lo mandó despreció la mano mia, v mi corazon hirió!... Todo ¿por qué?... Porque yo le hice ver que le quería! Y cuando en el alma nace franco y sincero el cariño, siempre es malo el desenlace; que el amor, como es un niño, no sabe lo que se hace! (Pausa.) Ya no es lo mismo!... á vencer! ¿No me negaste tu arrimo al no hacerme tu mujer? Quisiste sólo ser... primo? Pues ahora lo vas á ser! Despreciaste mi humildad y ya mi perdon no esperes! guerra á muerte... y sin piedad! ¿piensas tu que las mujeres no tenemos vanidad? Si llevándonos con maña

somos, aun la más uraña. buenas á más no poder; por la mala... ¿á quién no engaña cuando quiere una mujer? Es nuestro fuerte mentir, y á esas armas que no evitas nadie puede resistir! ino ves que desde chiquitas nos enseñan á fingir? Yo le haré ver con rigor que sé tener energía! Es necesario!... Valor! Habla tú... coquetería! no me delates amor! ¡Corazon que en lucha estás con mil risueñas quimeras... calla!... y su amor obtendrás! porque... ¡cuanto más le quieras... debes ocultario más!

### ESCENA IV.

JULIA, CÁRLOS por la izquierda, despues un CRIADO por el foro.

CARLOS. (Dentro.) Muy bien!

Julia. Ya vuelve.

Entra un Criado por la puerta del foro con ser-

vicio completo de café. Julia le coge y le coloca en el velador. El Criado se retira por el foro.)

CARLOS. (Apareciendo en la puerta, vuelto de espaldas á la escena.)

Divina!...

no es adulacion, señora! Está usted encantadora con la nueva papalina! (Se vuelve y ve á Julia que está preparando el café.)

Julia. Aquí tienes ya el café. Carlos. Qué buena!... y qué cariñosa! Veo que eres una... esposa

inmejorable!

JULIA. (Con coquetería.) Sí, eh?

CARLOS. Te encuentro tan servicial! JULIA. Es un deber de mi cargo.

Soy... tu mujer!

CARLOS. Sin embargo, no todas hacen igual.

Es moda echar en olvido

ese deber al instante. Tampoco el ser tan galante

JULIA. es cualidad de marido.

Que esto no es galantería CARLOS. á tu tacto no se escapa!

(Mirándola fijamente.) Pues señor, estás muy guapa!

De veras? JULIA.

Sí, prima mia. CARLOS.

Cree que al ver tanto hechizo de beldad raro portento verdaderamente siento ser un marido... postizo.

Bah!

Julia. Quisiera serlo... real! CARLOS.

Oué bromista! JULIA.

No exagero.

Siendo jóven y soltero, francamente, harías mal.

Por qué? CARLOS.

CARLOS.

JULIA.

JULIA. Porque cierta vida

de reposo y de quietud no es para la juventud bulliciosa y aturdida. En nosotras las mujeres es distinto, aunque te asombres; pero vosotros los hombres que amais opuestos placeres, ¿cómo os vais á resignar, cuando esa vida os agrada. á buscar paz sosegada en el puerto del hogar?

CARLOS. Cierto que en la juventud el ser libre es un eden; pero á veces es tambien

muy dulce la esclavitud.

Y no ha de causar enojos
ni al hombre más aguerrido,
el confesarse vencido
por el fuego de unos ojos!

(En tono de broma.)

Julia. (En tono de broma.) ¿Me vas á hacer el amor, primo?

CARLOS. Qué extraño tuviera?

JULIA. Já! já! já!... Si nos oyera
nuestro tio Nicanor!

Carlos. Aunque se llevase un susto al ver clara mi falsía, á lo ménos convendría en que tengo muy buen gusto.

JULIA. Siempre igual! Pobres mujeres! (Breve pausa.)
CARLOS. (Fijándose en la punta del pie que sobresale un

poco de la falda de Julia.) ¿Sabes que tienes un pie que casi no se te ve?

Julia. Hombre!... qué curioso eres!
(Retirándole con coquetería.)

Carlos. Lo ví por casualidad y ocultarlo ya es en vano. Julia. Sí, eli?

Carlos. Pues digo... ¿y la mano?
Julia. Tambien eso?

Carlos. Es la verdad.
Los dos son irresistibles!

Julia. Primo!...

Carlos. Para mi aficion
un pie y una mano son
dos cosas imprescindibles!
Es un gusto que se explica!

Julia. Que el café se enfria.

CARLOS. Ah! sí.
JULIA. (Sirviéndole el azúcar.)

Te gusta... muy dulce?

CARLOS.

 mí?...

Muy dulce... muy dulce, chica!

Julia. Veo que eres un poquito...

CARLOS.

Julia. Por la traza!...

Sí?

Carlos. (Es divina!)

Julia. Ten la taza.

(Cárlos al coger la taza que le da Julia la besa

la mano.)

Que te equivocas, primito! Que esta no es la taza!

CARLOS. Sí;

es verdad: tienes razon.

Ha sido una distraccion:
perdona; yo soy así.

Dicen que estoy en Belen
porque en ciertas ocasiones...

Julia. Es que algunas distracciones

las aprovechas muy bien.

Carlos. Culpa á tu rostro encantado que me ha trastornado así, y no me culpes á mí porque lo mire embobado.

Al verme contigo á solas

Al verme contigo á solas honda inquietud me enagena: ¿quién culpa al grano de arena porque lo arrastren las olas? Siento un vago no sé qué inexplicable y sin nombre!

Mírame... prima! (Torciendo la taza que tiene en la mano.)

Jelia. Pero hombre!...

que derramas el café! No seas tan aturdido.

CARLOS. Soy tan torpe!

Julia. No lo creo.

Carlos. Pues no es broma.

Julia. Lo que veo

es que eres muy distraido.

CARLOS. Déjame gozar en calma, si mi desdicha no quieres, de estos tranquilos placeres que no conoce mi alma. Pues contigo estoy casado, bien que de un modo fugaz, deja que disfrute en paz las delicias de mi estado. Para dos que se aman bien es la suerte apetecida. Es que amándose la vida se convierte en un eden!

CARLOS. Piensas tú?...

JULIA.

Julia. Piensas tū?...
Pues ya lo creo!
¿Existe mayor placer

que hallar en el mundo el ser á guien dió forma el deseo: de nuestra vida mitad, viva encarnacion sin calma: de un sueño que forja el alma en sus horas de ansiedad; y el uno del otro en pos, viendo sus dichas cumplidas fundir en una dos vidas v hacer un alma de dos? Sujeta en lazos de amores la existencia—no exagero más que un áspero sendero es un camino de flores! Todo sonrie, y en todo encuentra el alma placeres: y es que al unirse dos seres que se quieren de ese modo, no tienen necesidad del mundo ni sus abismos. porque dentro de sí mismos llevan la felicidad. Y encuentra el alma afanosa la ventura que desea lo mismo en la pobre aldea que en la ciudad populosa. Riqueza?... goce menguado! Gloria?... vano ambicionar! ¿Qué más riqueza que amar! ¿Qué gloria cual ser amado! Y así con creciente anhelo ven siempre su amor profundo respetado por el mundo

y formado por el cielo!

Carlos. Magnifica descripcion!
prima... me has entusiasmado!

Julia. Te burlas?

CARLOS.

No: te he escuchado
con profunda admiracion!
Al describir ese eden
das al cuadro tales tintas

das al cuadro tales tintas que si es como tú lo pintas debe pasarse muy bien.

No ha de serlo!... ¿quién lo impide? JULIA. Esa es la paz verdadera. tener uno quien lo quiera y quien lo atienda y lo cuide; y con dulce bienestar ver los años trascurrir. reduciéndose á vivir en el templo del hogar. Templo de grata quietud que la existencia resume. donde se aspira el perfume del amor y la virtud. Y esa tierna intimidad. mezcla extraña sin falsía de pasion y simpatía, de respeto y amistad, dá regocijo sin tasa lo mismo al jóven que al viejo,

presta calor y no abrasa.

Ay, prima... prima! Esa vida tan celestial que has pintado me extasía! Estar al lado de una persona querida, de una mujer cariñosa, lista, gentil, adorable, modesta, sencilla, amable y por complemento hermosa: de una mujer, cual presumo que todas debieran ser;

por supuesto una mujer á quien no moleste el humo.

pues es luz cuyo reflejo

que no se enfade y no tosa si yo fumo y la incomodo; que me mime sobre todo; -yo la quiero muy mimosa!que feliz, amante y bella dándome en todo placer, cuando despues de comer tome café junto á ella; mientras yo con alegría le doy vueltas á un habano que ella se siente al piano y toque una melodía; para que yo de tenor cante con voz soberana cualquier cosa... la Africana \[
 \lambda \text{ Nabucodonosor.}
 \] Siendo así...—no es que desbarre cantaré porque me adore un t'amo d'inmenso amore.,. que diera envidia á Gayarre. Y en las dulces expansiones de ese cuadro encantador. cuando esté yo en lo mejor de halagos y de canciones, apagando un «yo te adoro,» ver venir rubio y travieso un chico, que al darme un beso con sus gritos me hace coro. Esa emocion paternal se ha inventado para mí! sí, prima! La vida así debe ser... piramidal! Yo quiero apurar con creces, tanta dicha y tanto amor! Dichoso don Nicanor que se he casado seis veces! (Breve pausa.) Pero esa mujer divina con quien tú sueñas... no alcanzo

CARLOS.

JULIA.

(Yo me lanzo!...)

Pues bien, es...

JULIA. (Interrumpiéndole vivamente.)

quién pueda ser!

Ah! Carolina!...

Já! já!

Carlos. Qué? vas á creer?...

Jalia. Por qué te extraña? ¿no es bella?

Já! já!

Carlos. Pero si no es ella!
Julia. ¿Quién otra pudiera ser!

Carlos. Loco volviéndome está!

JULIA. (Con coquetería, dirigiéndose hácia la segunda

puerta de la izquierda.) Tienes buen gusto! es divina!

CARLOS. Ove!...

Julia. ¿Conque... Carolina!

Carlos. Pero escucha!

Julia. Já! já! já! (Váse por la izquierda.)

#### ESCENA V.

CÁRLOS, despues DOÑA ROSALÍA, por la primera puerta de la izquierda.

Carlos. Se burla de mí! me alegro!
lo merezco! He despreciado
sus encantos y la farsa
acepta por eso: es claro!
—La verdad es que es preciosa?
que me ha hecho pasar un rato
delicioso!—¡Ea, valor!

la tia sale: al asalto!
Ros. Hola!... ¡estás solo?

CARLOS. (Acercándose con galantería y alzando la voz.)
Esperaba

à usted.

Ros. Á Aranjuez! es claro! fué á un negocio de importancia y por eso...

CARLOS.

San Macario!
¡quién entera á esta mujer
de un asunto reservado?
Y hay que prevenirla!... el tio
va á llegar! tiemblo al pensarlo!
(Alzando la voz y casi al oido.)

Ros. Hablaba á usted de otra cosa! Ya! pero no grites tanto!

Si te oigo bien!

Carlos. La manía de todos los sordos!

(Se sientan en el confidente.)

Ros. Dando
un poco más de expresion
al pronunciar los vocablos,
basta y sobra.

CARLOS. (Con ironía.) Un poco, eh?
Ros. Con sólo mover los labios
entiendo perfectamente

todo cuanto hablan.

Carlos. Canario! ¿pues por dónde oirá mi tia?

Ros. Los dias que están nublados estoy más torpe; pero hoy...
Conque no te esfuerces tanto!

Carlos. Bien: decia ...

Ros. ¿Que es manta?

no tal.

CARLOS. Ya lo veo. ¿Y qué hago para enterarla de todo sin armar aquí un escándalo?

Ros. Conque... ¿qué te ha dicho el tio?

Carlos. Pues señor, vamos al grano.

(Alzando la voz.) Ya sabe usted que desea que unidos en tierno lazo mi prima y yo...

Ros. Y yo tambien.
CARLOS. Justo!... los tres!... y los cuatro

CARLOS. Justo!... los tres!... y los cuatro si usted quiere. (En voz baja.)

Ros. Ese es mi anhelo hace ya tiempo: casados los dos, ya sabes que al tio heredareis y... No trato por eso de que tan sólo

por el interés... ¡estamos? Carlos. Quiá, no! por el interés

no señora! por los cuartos!

Ros. Pero ya comprendes... CARLOS. Justo! Ya! si es vuestro gusto! Ros. CARLOS. (Con voz fuerte.) El caso es que yo le escribí al tio que Julia y vo nos amabamos... Ros. Bien. (Con satisfaccion.) Y luégo... añadí en broma... CARLOS. Ros. A Roma? ya! es necesario: pero vendrá la dispensa muy pronto. CARLOS. Uf!... estoy sudando! El oido de mi tia debe ser de cal y canto. Ros. No lo dudes. CARLOS. (Gritándola al oido.) Si no es eso! Pero hombre, no hables tan alto, Ros. si te oigo bien. CARLOS. Pues le dije que ya me había casado con Julia... en secreto. (Pronunciando más fuerte este último verso.) Ros. En secreto? pero, Cárlos... por qué?... dí? Gracias á Dios CARLOS. que lo ha entendido! Ros. No alcanzo la razon!... (¿Por qué querrá casarse en secreto!) CARLOS. : Vamos, pues no lo toma tan mal como creí! Ros. No; no paso por eso? Tia!... CARLOS. No hay tia Ros. que valga! Algun entruchado tendrás tú, cuando...

Yo?... bah! CARLOS. le juro á usted!... (Bajando la voz.) Si le hablo

de la descendencia ahora va á saltar como un petardo! Los chicos los dejaremos para despues.

Ros. ¿Has pensado lo que me dices? ¿qué plan es el tuyo? habla; yeamos.

CARLOS. (Alzando la voz y con misteriosa importancia.)
Usted no conoce al tio!
Tiene un carácter muy raro,
y si no se hacen las cosas
de un modo así... muy extraño,
no le entusiasman! sería
capaz de desheredarnos!

Ros. Pero hombre ¿qué estás diciendo? Carlos. Digo... que á mi prima amo

con delirio...

Ros. Bien: y qué?

CARLOS. Que para alcanzar su mano le preparo una sorpresa al tio!

Ros. No veo claro...

Carlos. Una sorpresa... amorosa!
Ya verá con qué entusiasmo
y con qué satisfaccion
la acoge!

Ros. Á quién coge?

CARLOS. (Separándose ya fastidiado.) Al ganso que te hable más!

Ros. Ah! ya estoy!

Si te hubieses explicado...
(Quiere guardar el secreto
hasta pedirme su mano!
Y yo que había entendido!...)
(Breve pausa.)
Dí, Cárlos, ¿está nublado

hoy el dia? Carlos. No señora.

Ros. Que no?

Carlos. Que no.

Ros. Pues es raro,
porque he estado un poco torpe

del oido y es extraño.

CARLOS. Pues el dia que haya eclipse

ni con cañones rayados!...

(Alzando la voz.)

Con el permiso de usted...

(Dirigiéndose hácia la puerta de la derecha.)

Ros. Dónde vas?

CARLOS. Voy á mi cuarto

á vestirme, que ya el tio

vendrá pronto y...

Ros. No es exacto.

Carlos. Cómo que no?

Ros. Tú exageras.

Tonto un tio millonario! Eso no se dice nunca!

CARLOS. Pues señor, sigue nublado! (Váse por la derecha)

ESCENA VI.

DOÑA ROSALÍA, despues RAFAEL y D. NICA-NOR, por el foro.

Ros. Ya decía yo! imposible!

casarse en secreto! vamos,

si eso no podía ser.

Cómo iba á proponer Cárlos...

(Se sienta en el confidente y se pone á hacer crochet.)

RAF. (Apareciendo en la puerta con D. Nicanor.)

Pase usted, don Nicanor.

No se incomode usted tanto,

amigo mio!

RAF. Si yo

Nic.

no me incomodo; al contrario.

NIC. (Viendo á Doña Rosalía desde el foro.)

Ah! que está aquí Rosalía.

(A Rafael, comprendiendo que no les ha sentido

entrar.)

Jé! jé!... me había olvidado que es un poco sorda.

RAF. Sí.

Ros. (Sin verlos.) Como su tio es tan raro quiere sorprenderle.

NIC. (Deteniéndose al oirla.) Eh?

Qué dice?

RAF. (Disculpándola) Está sola hablando de... de otro tio!

Nic. ¿Otro tio!

RAF. Sí; de un amigo que...

Nic. Ah!... vamos!

RAF. (Disculpemos su sordera.)

Nic. Siempre somos mal pensados!

Jé! jé!... yo había creido...

qué presuncion, eh?

(Presentándose delante de Doña Rosal

(Presentándose delante de Doña Rosalía y con voz fuerte.)

Ya estamos

todos aquí!

Ros. (Levantándose.) Ah!... qué veo!... ya de vuelta! (Llamando.) Julia, Cárlos.

Nic. Nada, nada!... ya vendrán! por mí no hay que incomodarlos!

Ros. ¿Conque ya está usted aquí?

Nic. Me parece que sí.

Ros. Cuanto

celebro!...

Nic. Yo le agradezco...

Ros. Muy bien hecho: le esperábamos con impaciencia!—¿Y qué tal

la noche; se ha descansado? Nic. Psh!... tal cual. (Alzando la voz.)

Ros. Muy mal? lo siento.

IC. (A Rafael con graciosa seriedad.)
Pues si es sorda!

RAF. Ni de encargo!
Nic. Conque ya le he dicho á usted:

Conque ya le he dicho à usted:
el director y yo hablamos
de usté en Aranjuez y está
en reponerle en el acto.
Conque no hay que perder tiempo.
Desde el tren fué á su despacho
y allí dije que usté iría
á entregarle este contrato

que hemos hecho. y que esta tarde debemos dejar firmado. (Dándole unos papeles.)

RAF. Cuánto le agradezco á usted!...

Nic. Es usté amigo de Cárlos y deseo complacerle.

Ros. ¿Usted querrá tomar algo,

no es cierto?
Nic. (En voz alta.) Almorzamos bien

en Aranjuez.

Ros.

Molestarnos?

no señor: ya sabe usted que aquí todos deseamos

complacerle.

Nic. Muchas gracias.

(Alzando la voz.) hemos comido en...

Ros. Cocido?

bien!

Nic. (Al oido ) Que ya hemos almorzado!

Ros. Ah! ya!

RAF. (A D. Nicanor.) Pues con su permiso... (Cogiendo el sombrero.)

Nic. Dispense si me he tomado la franqueza de ocuparle en este asunto.

RAF. Al contrario!...

Nic. Digale usted que mañana iré yo con el notario para extender la escritura.

RAF. Bien.—Señora...
(Despidiéndose de Doña Rosalís.)
Voy volando!

Res. Adios. (Creo que se vá.)
(Váse Rafael por el foro.)

# ESCENA VII.

DOÑA ROSALÍA, D. NICANOR.

Ros. Pero estará usted cansado:

siéntese usted.

(Se sientan á la derecha.)

¿Y esos chicos

que no contestan!

NIC. Dejarlos,

señora! jé! jé... Estarán ocupados... en su cuarto.

Ros. Oué cuarto?

Ros.

Nic.

Nic.

Ros.

NIC. Cuál ha de ser?

el suyo!

Ah! ya estoy! que Cárlos

estará en...

Si es muy tunante!...

muy tunante!... jé! jé!

Ros. Claro! como que ya no es un niño!... Hay que tener cierto tacto

con ellos...

Si eso es muy justo! Ros.

Sí señor: por qué dudarlo? tienen mucho gusto en ello!

Nic. Ya lo creo! (Con entusiasmo.)

Yo á sus años!... ié! jé!...-El amor es un chico tan retozon y tan guapo que todas las travesuras del rapazuelo vendado me entusiasman!... jé! jé! jé!

Ros. ¿Y usted, en sus verdes años, no ha tenido ningun hijo?

Nic. Uno tuve: Policarpo. De mi primer matrimonio fué la dicha y el encanto! rubio como unas candelas. gordo como un condenado,

y más travieso!... y más listo! Y despues?...

Nic. Nada! y es raro! porque yo siempre he tenido

aficion... á los muchachos. Ros. Pues si señor; crea usted, que Julia y lo mismo Cárlos, en hablando de su tio no hay más que decir! Es tanto lo que le quieren á usted! De veras, eh?... ¡me entusiasmo al escucharla! jé! jé! Si ellos han de ser al cabo mi alegría y mi consuelo!

Ros. Al pueblo?
Nic. Qué pueblo!

Ros. Cuándo?

Nic. Si no digo eso, señora! ...

Ros. Cómo ahora?

Nic.

Nic. Á trabucazos
hay que hablarla! no hay remedio!
(Al oido.) Digo que serán mi encanto
los dos!

Ros. Ya! ya he comprendido! Se me escapa algun vocablo algunas veces y...

Nic. Sí!

algunas veces!

Ros. Y es rare,

porque estando el dia bueno...
Nic. Pone usted á todos malos.

Ros. ¿Conque decía...

Nic. (Al oido.) Decía... ¿que si se porta bien Cárlos con su mujer?

Ros. Qué mujer?

Nic. Con Julia!

Ros. (Sin comprenderlo.) Con Julia?... Ah! vamos! con su prima? sí! no había entendido!...

Nic. (Con ironia.) Pues es raro; porque le pasa lo mismo

Ros. Pues es el caso

que ellos se quieren, y mucho!

sí señor, puedo afirmarlo!

Nic. Jé! jé!

Ros. Pero como hasta hoy han estado separados.

Nic. (Con viva sorpresa mirándola seriamente.) Eh?... separados? Ros. Yo siempre le estaba diciendo á Cárlos, vén á vivir con nosotras que tu tio, al fin y al cabo, como eso es lo que desea, lo aprobará. Nič. Ah!... ya caigo! (Al oido eu tono de confianza.) Håbleme usted con entera libertad: ya el mismo Cárlos me ha enterado... del secreto. (Marcaudo esto mucho.) Ros. ¿Qué le ha dicho... (Con extrañeza.) Todo! Nic. Ros. ¿Y cuándo le ha visto usted, si ahora mismo en esta sala me ha hablado de que le quería á usted sorprender? Es muy extraño... Nic. (En voz alta) Pero si hace cuatro meses que de todo me ha enterado! Ros. ¡Vaya... que no lo comprendo! NIC. De doce meses del año, esta señora, lo ménos diez está en Belen! Ros. (Con natural curiosidad.) Sepamos qué enredo es este! hable usted! Nic. (Al oido marcáudolo mucho.)

Ros. Pero quién? (Con sorpresa.)
Nic. Quién ha de ser!

ellos!

Ros.

NIC.

Ros.

Nic.

Ellos? (Cou aturdimieuto.) Julia y Cárlos. Don Nicanor!... (Asustada.)

Sí señora! Pero hombre!...

Ros. Pero hombre!...
Nic. (Al oido.) Hace cuatro años.
Y tienen... tres chiquitines!

Ros. (Levantándose asustada.)

¡Jesús!! Este hombre está malo!

Nic. Pero qué ¿usted no sabía?... Caramba!... eso sí que es raro!

Ros. ¡Usted ha almorzado fuerte en Aranjuez!

Nic. Ni probarlo,

señora!

Ros. Si no es posible!

Julia... sólo tres veranos
se ha separado de mí...

Nic. Ah! pues entónces!...

Ros. Qué escándalo

es este! (Llamando.) Julia!...

Nic. Señora,

no alborote usté el cotarro! Ros. Julia!...

(Llamándola y dirigiéndose en busca suya, por la segunda puerta de la izquierda.)

Nic. (Siguiéndol».) Que con esas voces va usté á echar la casa abajo!

Ros. (Ya dentro.) Julia!... ¿dónde estás? Nic. Jé! jé!

No se armó mal zafarrancho! (Váse detrás de Doña Rosalía.)

### ESCENA VIII.

CÁRLOS por la derecha en traje de calle.

Carlos. No hay nadie! Pues parecía que gritaban con calor.

(Mirando al interior.)
Hola!... el tio Nicanor llegó ya! No lo sabía!
Su vuelta mi pena labra!
si descubre!... él es sagaz!...
Mas no! Julia no es capaz de faltar á su palabra! (Mirando adentro.)
Pero ¿qué sucede allí?
Él grita, mi tia implora... (Con expresion.)
y Julia!... sí! Julia llora!
qué es esto?—Viene hácia aquí!

Algo grave ha sucedido; el asunto no va bien! Si han descubierto el belen... sin remedio, me he perdido!

### ESCENA IX.

CÁRLOS, JULIA por la segnnda puerta de la izquierda; despues D. NICANOR por la misma puerta.

CARLOS. (Acercándose cariñosamente á Julia que sale conmovida.) Oué tienes?

JULIA. (Con cariñoso sentimiento.)
Déjame!

C ARLOS. (Con amor.) No! ¿Quién motiva tus enojos? ¿Por qué se nublan tus ojos?

Julia. Tú tienes la culpa!

CARLOS. Yo?...

Julia. Tú, si: me has comprometido! Carlos. Pero qué pasa? no acierto... Julia. Que todo se ha descubierto...

CARLOS. ¿Es posible!

JULIA. Y me han refido! CARLOS. ¿Conque han llegado á saber?... JULIA. Aunque mi madre le implora,

el tio dice... que ahora se vá para no volver; y que á los dos, irritado, desde hoy nos echa en olvido, á tí por haber mentido á mí por haber callado!

Canlos. ¿Conque al saber el belen no lo ha tomado con calma? (¡Pobre herencia de mi alma! requiescat in pace, amen.)

Julia. De tu atrevida ficcion mi madre me culpa á mi. Tú... nada pierdes: yo sí; yo pierdo su estimacion!

CARLOS.

Ove!... mi accion alevosa

bien merece tu desvío; pero, primita... (Dios mio!... que hasta llorando es preciosa!)

Julia. Y todo por tí! (Retirándose.)
CARLOS. Es verdad:

mas escucha, por favor!

Julia. Cárlos... déjame: el dolor reclama la soledad.

Carlos. Aunque me eches de tu lado de aquí no pienso salir, porque quiero redimir el daño que te he causado.

Julia. Ni te achaques culpas mias ni me quieras disculpar; yo no he debido aceptar lo que tú me proponías. Nunca he sabido mentir, mas cuando tu voz me hablaba, aunque resistir pensaba no he sabido resistir. Por qué cedí... no lo sé, ni nunca lo he presumido: ¡quizá porque te he querido...

CARLOS. Cómo? qué dices?

Julia. Sí á fé. Ya no lo debo encubrir, de vano artificio en pos, porque entre nosotros dos

ya nada puede existir. Carlos. Escucha!

JULIA.

Todo es en vano!

Quién recuerda un desvarío?

Mas sábelo, cuando el tio
para tí pidió mi mano,
heriste, sin compasion,
despreciando mi humildad,
no sólo mi vanidad
sino hasta mi corazon!

CABLOS.

Julia!... Julia!... prima mia!

Julia!... Julia!... prima mia! ¿despues de haberte escuchado, quieres que yo de tu lado me aparte?... no! no podría!

(Aparece silencioso D. Nicanor en la puerta segunda de la izquierda,) Aunque conozco el rigor del tio, tendré paciencia: ya que perdamos su herencia no perdamos nuestro amor. Tú me amas!... lo he comprendido; ese rubor lo pregona; y amando ¿quién no perdona al que llega arrepentido? Yo confieso con horror mi conducta maldecida. ¿mas qué falta no se olvida cuando la borra el amor? Tú me has hecho comprender goces que no sospechaba: sé que el bien que no se acaba es amar á una mujer come tú, dulce sin par, y así con creciente anhelo hacer de la vida un cielo y una gloria del hogar. Comprendo tu indignacion y aquí espero mi sentencia; (Arrodillándose.) imponme la penitencia y dame tu absolucion! Cárlos!...

Julia. CARLOS.

Déjame implorar el perdon para mi pena.

JULIA. Levanta!

Siendo tan buena CABLOS.

ino has de saber perdonar? En tu indulgencia confio: contempla mi contricion!

JULIA. (Con expresivo sentimiento de cariño.) No mereces... mi perdon!

Nic. (Interponiéndose entre los dos.) Es verdad.

(Levantándose.) (Horror! el tio!) CARLOS.

(Julia y Cárlos quedan inmóviles al lado de Don Nicanor que los contempla breves momentos.)

Nic. ¡Está bien! (Pausa.) Está muy bien! ¿Conque me habeis engañado? ¿Conque no os habeis casado? ¡Tú soltera!... (Á Julia.) (Volviéndose hácia Cárlos.)

Y tú tambien!

CARLOS. Si señor! (Inmóvil.)

:Y aún presumía -NIC.

ocultarme su estravío!

CARLOS. Tio!

Tio! JULIA.

Tio! CARLOS.

Tiof JULIA.

(Con distintas entonaciones.) Aquí no hay tio... ni tia! Nic.

(Vuelven á quedar inmóviles, Breve pausa.)

Abusando de este enredo

me engañásteis como á un chino!

CARLOS. Sí señor. (Inmóvil.)

Nic. Por mal sobrino

desde ahora te desheredo. Repare usted!... CARLOS.

NIC. Quita!... quita! (Rechazandole.)

JULIA. Por piedad!

Nic. (A Carlos.) Vete de aquí!

No me ablandareis! '-

(Volviéndose enfadado hácia Julia.) Y á tí!...

(Quedandose embobado con la mirada suplicante y cariñosa que le dirige.)

te perdono... por bonita!

JULIA. Gracias! (Abrazándole.) Nic. Mas con él seré

inflexible!

JULIA. (Con zalamería.) No!... Nic. Oue no?

Por qué me engañaste?

Yo?... CARLOS.

no me acuerdo.

Nic. Calle usté!

CARLOS. Yo mi pasado deploro: confieso mi falta grave; pero tio... justed no sabe que la quiero!... que la adoro! Si es mi esposa, su fortuna labraré: ya lo vereis! ¿Usted que ha tenido seis no me deja tener una! (Señalando á Julia.) Mírela usted!... si es preciosa! Intercede tú por mí! (A Julia.)

Nic. ¿Y os casareis!... JULIA. (Con viva pasion.) Sí!

CARLOS. Eh!

Sí. JULIA. (Con rubor.) Qué buena! qué candorosa! CARLOS. NIC. Queda pues á su eleccion.

CARLOS. Ya todo de ella lo espero!

Me quieres?

JULIA. ¿Que si te quiero?...

con todo mi corazon!

CARLOS. Julia!

JULIA. Cárlos!

Nic. (Cou alegría.) Siendo así

no hay más que hablar! te perdono!

CARLOS. Tio!... merece usté un trono!

Nic. Jé! jé! jé! Venid aquí! (Abrazáudolos.)

Dios os dé felicidad! Ya todo se ha concluido! Pero... ¿serás buen marido?

CARLOS. Con toda seguridad.

Nic. Tuyo es su amor desde ahora! CARLOS. Tambien es suyo mi amor!

(Ap. & D. Nicanor cou mucho misterio.)

(El primero..: Nicanor!

Nic. Y si es ella?

CARLOS. Nicanora!) Nie.

Jé! jé! (Abrazándole.)

# ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, DOÑA ROSALÍA por la isquierda y despues RAFAEL por el foro.

Ros. ¿Qué sucede aquí? CARLOS. (Abrazando á Doña Rosalía y con voz fuerte.)

Que ya está todo arreglado!

Cómo?

Ros.

RAF. (Entrando muy alegre.)

Ya soy empleado!

(Julia abraza á Doña Rosalia.)

CARLOS. Rafael! (Con alegría.)

RAF. Sí, chico, sí!

Nic. Conque al fin el director?...

RAF. Sí señor: ya lo arreglé.

Todo se lo debo á usté: mil gracias, don Nicanor.

Ros. ¿Pero no puedo saber

lo que sucede?

CARLOS. (Alzando la voz.) La gorda!
Ros. ¡Y dale conque estoy sorda!
CARLOS. (Qué manera de entender!)

RAF. Ah, Julia! si su favor obtengo como apetezco, desde ahora mismo la ofrezco mi negociado y mi amor!

3

Julia. Gracias, mas no puede ser; siento contestarle así.

pero...

Nic. Se casa!

R<sub>AF</sub>. Qué?

CARLOS. Si:

te presento á mi mujer!

RAF. ¿Tu mujer!...; hablas formal?

CARLOS. Piensas que es un vano alarde?

RAF. (Pues señor... bien! llegué tarde!

siempre me sucede igual!)

Ros. (A D. Nicanor.)

¿Pero qué es este belen? ¿puedo saber lo que pasa?

Nic. (Hablandola al oido.)

Que se casa!

Ros. Ah! que se casa!

(Abraza à Julia.)

Nic. Gracias á Dios que oyó bien!

CARLOS. (Con alegre aturdimiento.)

Ay, tio, del alma mia!

Mamá de mi corazon!
prima!... chico!... qué alegría!
si supiera... lloraría
de pura satisfaccion!
Al mirarme tan contento
le doy al cielo mercedes!
Ah!... me olvidaba!... Un momento.
(Al público.)
Mañana mandaré á ustedes
el parte de casamiento.

FIN DE LA COMEDIA.



La ejecucion de esta obra ha sido perfecta.

Todos los actores que en ella han tomado parte han rivalizado en buen deseo y acierto en sus respectivos papeles.

Así lo ha manifestado el público con sus repetidos aplausos, y así lo manifiestan tambien con su cariñoso agradecimiento

Los AUTORES.

the appropriate to the state of the state of

The second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of th

.

# OBRAS DRAMÁTICAS

DF

#### D. P. MORENO GIL.

LA FLOR TRASPLANTADA Drama en tres actos, original y en versc.  EL ECO DE LA CARCAJADA Drama en tres actos, original y en versc.  ESTE CUARTO NO SE ALQUILA. Comedia en un acto, original y en prosa.  POBRES Y RICOS Drama en tres actos, original y en versc.  AVENTURAS DE UN CESANTE. Comedia en nn acto, original y en prosa.  VÍ Y VENCÍ! Comedia en tres actos, original y en prosa.  UNA OBRA DE CARIDAD Comedia en un acto, original y en prosa.  LOS FILIBUSTEROS (1) Zarzuela en tres actos, original y en prosa.  LA TAPA DE CUELLO Comedia en un acto, original y en prosa.  MI OTRO YO Ó LA PRUEBA  TANGIBLE! Sistema cómico-filosófico, en un acto, original y en prosa.  DE TEJAS ARRIBA (2) Bufonada gatuna en un acto, original y en prosa.	
ESTE CUARTO NO SE ALQUILA. Comedia en un acto, original y en prosa.  POBRES Y RICOS	
POBRES Y RICOS	
AVENTURAS DE UN CESANTE. Comedia en un acto, original y en prosa- Viry venci!	
AVENTURAS DE UN CESANTE. Comedia en un acto, original y en prosa- Viry venci!	
UNA OBRA DE CARIDAD Comedia en un acto, original y en prosa.  LOS FILIBUSTEROS (1) Zarzuela en tres actos, original y en prosa.  LA TAPA DE CUELLO Comedia en un acto, original y en prosa.  MI OTRO YO Ó LA PRUEBA  TANGIBLE! Sistema cómico-filosófico, en un acto, original y en prosa.  DE TEJAS ARRIBA (2) Bufonada gatuna en un acto, original y eu	
UNA OBRA DE CARIDAD Comedia en un acto, original y en prosa.  LOS FILIBUSTEROS (1) Zarzuela en tres actos, original y en prosa.  LA TAPA DE CUELLO Comedia en un acto, original y en prosa.  MI OTRO YO Ó LA PRUEBA  TANGIBLE! Sistema cómico-filosófico, en un acto, original y en prosa.  DE TEJAS ARRIBA (2) Bufonada gatuna en un acto, original y eu	
LOS FILIBUSTEROS (1) Zarzuela en tres actos, original y en prosa.  LA TAPA DE CUELLO Comedia en un acto, original y en prosa.  Mi OTRO YO Ó LA PRUEBA  TANGIBLE! Sistema cómico-filosófico, en un acto, original y en prosa.  DE TEJAS ARRIBA (2) Bufonada gatuna en un acto, original y eu	
LA TAPA DE CUELLO Comedia en un acto, original y en prosa.  Mi TANGIBLE! Sistema cómico-filosófico, en un acto, original y en prosa.  DE TEJAS ARRIBA (2) Bufonada gatuna en un acto, original y en	
Mi otro vo ó la Prueba  TANGIBLE!	
ginal y en prosa.  DE TEJAS ARRIBA (2) Bufonada gatuna en un acto, original y en	
ginal y en prosa.  DE TEJAS ARRIBA (2) Bufonada gatuna en un acto, original y en	
DE TEJAS ARRIBA (2) Bufonada gatuna en un acto, original y eu	
Proof.	
Un CONSEJO DE GUERRA (3) Zarzuela en dos actos, original y en prosa-	
MAL DE SUEGRA Comedia en tres actos, original y en verso.	
Los Envidiosos Comedia en tres actos, original y en prosa.	
La campanilla de los apu-	
ROS Juguete cómico en un acto y en prosa-	
EL DIABLO LO ENREDA (4) Zarzuela en dos actos, original y en prosa-	
LA PELUCA DE MI MUJER Comedia en un acto, original y en prosa.	
LA HEBRA DE SEDA Comedia en un acto, original y en verso.	
EL VESTIDO AZUL Comedia en un acto, original y en prosa.	
SALIRSE DE SU ESFERA (5). Comedia en dos actos, original y en verso.	
QUE USTEDES LO PASEN BIEN :	
(6) Comedia en un acto, original y en verso.	
(6) Comedia en un acto, original y en verso.	

<sup>1</sup> Música del maestro Moderati.

<sup>2 &</sup>quot;Música del maestro Barbieri.

<sup>3</sup> Música del maestro Balart.

<sup>4</sup> Música del maestro Moderati.

<sup>5</sup> En colaboracron con Cavestany; bajo el sendónimo de Gonzalez y Golmerino.

<sup>6</sup> Id., id., id.

10.00

The second secon

et and the second of the secon

I want the grown to a fine the state of the s

AUTORES.

### ZARZUELAS.

eusepar amour	1 Sres. Paul y Cenrión M.
ız y ventura	1 Navarro y Nieto L. y M.
n artista	1 Cuartero y Ferrer L.
e et Abelard	1 D. H. Litolff M.
jor venganza	1 Sres. Ruesga, Prieto, y
	Espino $\frac{1}{2}$ L. y $\frac{1}{2}$ M.
mor du primtems	1 D. Robert Planquette. M.
messe de Beranger	1 Robert Planquette M.
nt Nicolás!	1 D. Robert Planquette M.
evalier Gaston	1 Sres. Veron y Planquette L. v M.
endez vous galants	1 D. Robert Planquette M.
on	1 C. Grisart M.
d'avoine	1 Robert Planquette M.
our et son carquois	2 Ch. Lecocq M.
ıda	3 J. J Jimenez Delgado L.
ite de Pandore	3 H. Litolff M.
oces de Fernande	3 Louis Deffes M.
oltigeurs de la 32ma	3 Sres. Gondinet, Duval y
	Planquette L. y M
he	3 Marius Bouliard M.
ncée du roi de Garbe	4 H. Litolff M.

or convenio hecho en París el 22 de Setiembre de 1879 con el Agente eral de la Sociedad de Autores, Compositores y Editores de Música frans, somos los únicos representantes en España, Portugal y sus colonias, a citada Sociedad.

# PUNTOS DE VENTA.

# MADRID.

En las librerías de los Sres. Viuda é Hijos de Cuerta, calle de Carretas, núm. 9; de D. Fernando Fé, Carrera de San Jerónimo, núm. 2; de D. M. Murillo, call de Alcalá, núm. 7, y de D. Manuel Rosado, Puerta de Sol, núm. 9.

# PROVINCIAS Y ULTRAMAR.

En casa de los Corresponsales de esta Galería.

# PORTUGAL.

Agencia de *D. Miguel Mora*, Rua do Arsenal, número 94.—Lisboa.

# FRANCIA.

Mr. Louis Bathlot, editor de Música, Rue de l'Echiquier, 39, Paris.

Librería de Mr. E. Denné. - 15, Rue Monsigny, Paris.

# ALEMANIA.

Dr. Eduard Engel, Rédacteur du «Magazin für die Literatur des Auslandes,»—35, Königin Augusta Strasse,—Berlin W.

Mr. Wilhelm Friedrich, editeur, Leipzig.

# MAGAZIN FÜR DIE LITERATUR DES AUSLANDES.

#### REVISTA DE LITERATURA EXTRANJERA.

Es de todas las literaturas alemanas la más cosmopolita y la más antigua, cuya fundacion data del año 1832. Se publica todos los sábados en 32 columnas en fólio. El precio de la suscricion es de 5 pesetas por trimestre!—Leipzig.—Withelm Friedrich.—Editor.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á los EDITORES, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.